

**THE  
HARVARD  
THEOLOGICAL REVIEW**

**VOLUME XXXVII**



**ISSUED QUARTERLY BY  
THE FACULTY OF DIVINITY IN  
HARVARD UNIVERSITY**

**CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS  
HARVARD UNIVERSITY PRESS**

**1944**

The Harvard Theological Review is maintained on the foundation established under the will of Mildred Everett, daughter of

**CHARLES CARROLL EVERETT**

Bussey Professor of Theology in Harvard University, 1869–1900

Dean of the Faculty of Divinity, 1878–1900

The Review is edited for the Faculty of Divinity by the following Committee:

**ARTHUR D. NOCK**

**WILLARD L. SPERRY**

**GEORGE LA PIANA**

**J. A. C. F. AUER**

**HENRY J. CADBURY**

**WILLIAM THOMSON**

# CONTENTS OF VOLUME XXXVII

## NUMBER 1, JANUARY 1944

THE OLDER BOOK OF ESTHER . . . . .	<i>Charles C. Torrey</i>	1
NOTE ON MARK 6. 20 . . . . .	<i>Campbell Bonner</i>	41
QUISQUE SUOS PATIMUR MANES . . . . .	<i>H. J. Rose</i>	45
SOME REMARKS ON THE EVASION OF THE USURY LAWS IN THE MIDDLE AGES . . . . .	<i>Jacob J. Rabinowitz</i>	49

## NUMBER 2, APRIL 1944

THE ATTIC ORGEONES . . . . .	<i>William Scott Ferguson</i>	61
THE CULT OF HEROES . . . . .	<i>Arthur Darby Nock</i>	141
THE SIGNIFICANCE OF LUTHER'S EARLIEST EXTANT SERMON . . . . .	<i>H. S. Bluhm</i>	175

## NUMBER 3, JULY 1944

EVIDENCES OF CHRISTIANITY IN EGYPT DURING THE ROMAN PERIOD . . . . .	<i>H. I. Bell</i>	185
SAMBATHIS . . . . .	<i>Herbert C. Youtie</i>	209
"PROBATIONERS FOR ETERNITY." NOTES ON RELIGION IN THE UNITED STATES IN THE YEAR 1800. . . . .	<i>Peter Oliver</i>	219

## NUMBER 4, OCTOBER 1944

NIEBUHR'S PHILOSOPHY OF HISTORY . . . . .	<i>N. P. Jacobson</i>	237
GHEVOND'S TEXT OF THE CORRESPONDENCE BETWEEN 'UMAR II AND LEO III . . . . .	<i>Arthur Jeffery</i>	269
ADDITIONS AND CORRECTIONS . . . . .	<i>Campbell Bonner</i>	333
GAMALIEL'S SPEECH AND CALIGULA'S STATUE . . . . .	<i>Joseph Ward Swain</i>	341
ON ATHENAEUS XIV, 639e-640a . . . . .	<i>F. M. Heichelheim</i>	351

## INDEX OF AUTHORS

BELL, H. I. . . . .	Evidences of Christianity in Egypt during the Roman Period . . . . .	185
BLUHM, H. S. . . . .	The Significanœ of Luther's Earliest Extant Sermon . . . . .	175
BONNER, CAMPBELL . . . .	Additions and Corrections. . . . .	333
BONNER, CAMPBELL . . . .	Note on Mark 6. 20 . . . . .	41
FERGUSON, WILLIAM SCOTT .	The Attic Orgeones . . . . .	61
HEICHELHEIM, F. M. . . . .	On Athenæus XIV, 639e-640a . . . .	351
JACOBSON, N. P. . . . .	Niebuhr's Philosophy of History . . .	237
JEFFERY, ARTHUR . . . . .	Ghevond's Text of the Correspondence Between 'Umar II and Leo III . . .	269
NOCK, ARTHUR DARBY . . . .	The Cult of Heroes. . . . .	141
OLIVER, PETER . . . . .	"Probationers for Eternity." Notes on Religion in the United States in the Year 1800 . . . . .	219
RABINOWITZ, JACOB J. . . . .	Some Remarks on the Evasion of the Usury Laws in the Middle Ages . . .	49
ROSE, H. J. . . . .	Quisque Suos Patimur Manes . . . .	45
SWAIN, JOSEPH WARD . . . .	Gamaliel's Speech and Caligula's Statue	341
TORREY, CHARLES C. . . . .	The Older Book of Esther . . . . .	1
YOUTIE, HERBERT C. . . . .	Sambathis . . . . .	209